

# UNIVERSITÄT MANNHEIM



## BEKANNTMACHUNGEN DES REKTORATS

Nr. 08 / 2014  
vom 08. April 2014

## Impressum

Herausgeber:		Rektorat	
Zusammenstellung:	Universität Mannheim	Dezernat VI	1030
Druck:		Zentrale Vervielfältigungsstelle	1115

Die Bekanntmachungen des Rektorats sind das amtliche Mitteilungsblatt des Rektorats der Universität Mannheim gemäß § 1 der Bekanntmachungssatzung der Universität Mannheim vom 17. Februar 2000.

Die Bekanntmachungen des Rektorats erscheinen in der Regel einmal monatlich und gegebenenfalls aus aktuellem Anlass. Die derzeitige Auflage beträgt 363 Exemplare.

<b>Inhalt:</b>	<b>Seite</b>
Beitragsbescheid für das Herbst-/Wintersemester 2014/2015	9
Notice of semester fee for the fall/winter semester 2014/2015	11
Beitragsbescheid für das Herbst-/Wintersemester 2014/2015	13
Notice of semester fee for the fall/winter semester 2014/2015	15



Studentenwerk Mannheim | Postfach 103037 | 68030 Mannheim

An die  
Studierenden der Universität Mannheim  
  
68131 Mannheim

Der Geschäftsführer

Telefax 0621 | 49072-899  
E-Mail infothek@  
studentenwerk-mannheim.de

Datum 31.03.2014

**Beitragsbescheid für das  
Herbst-/Wintersemester 2014/2015**

Gemäß §§ 1 bis 3 der Beitragsordnung des Studentenwerks Mannheim in der vom Verwaltungsrat des Studentenwerks am 25. November 2013 beschlossenen Fassung in Verbindung mit § 12 Abs. 2 des Studentenwerksgesetzes ist von Ihnen zur Deckung der Kosten des Studentenwerks Mannheim und für die Nutzungsmöglichkeit des VRN-Semestertickets für das Herbst-/Wintersemester 2014/2015 der Beitrag von

**69,80 EURO**

zu entrichten.

**Die Zahlung des Beitrages ist bei der Rückmeldung bzw. der Immatrikulation zum Herbst-/Wintersemester 2014/2015 nachzuweisen.**

Der Beitrag kann nicht erlassen, ermäßigt oder gestundet werden. Überweisen Sie bitte den Studentenwerksbeitrag in Höhe von 69,80 EURO auf das Konto der Universitätskasse bei der

**Universität Mannheim  
Landesbank Baden-Württemberg (LBBW)  
(BLZ 600 501 01) – Konto-Nr.: 1379273  
BIC: SOLA DE ST  
IBAN: DE 23 6005 0101 0001379273**

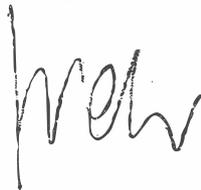
In der Spalte " Verwendungszweck " muss unbedingt Ihr vollständiger Name und die Matrikelnummer bzw. die Bewerbernummer des Zulassungsbescheides eingetragen sein, damit eine Verbuchung möglich ist.

Anträge auf Befreiung/Rückzahlung des Beitrages müssen gemäß § 6 der Beitragsordnung gestellt werden.

#### Rechtsmittelbelehrung

Gegen diesen Bescheid ist das Rechtsmittel des Widerspruchs gemäß § 70 VwGO gegeben. Der Widerspruch ist innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe des Bescheides schriftlich beim Studentenwerk Mannheim einzulegen. Er soll einen bestimmten Antrag enthalten und begründet sein. Gemäß § 80 Abs. 2 VwGO hat der Widerspruch jedoch keine aufschiebende Wirkung.

STUDENTENWERK MANNHEIM



Dr. Jens Schröder



Studentenwerk Mannheim | Postfach 103037 | 68030 Mannheim

To the  
students of the University of Mannheim

68131 Mannheim

Der Geschäftsführer

Telefax 0621 | 49072-899  
E-Mail infothek@  
studentenwerk-mannheim.de

Datum 31.03.2014

**Notice of semester fee for the  
fall/winter semester 2014/2015**

According to articles §§ 1 to 3 of the student contribution order of the Studentenwerk Mannheim, in the version finalized by the administrative board of the Studentenwerk Mannheim on November 25, 2013 and in connection with Article § 12 paragraph 2 of the Studentenwerksgesetz, you are required to contribute to paying for the cost of the Studentenwerk Mannheim and the opportunity to buy the VRN-semester ticket for the fall/winter semester 2014/2015. This obligatory contribution fee is in the amount of

**69,80 EURO.**

**Payment of this amount must be proven at re-registration or matriculation for the fall/winter semester 2014/2015.**

No exemptions, reductions, or deferments of this fee are possible. Please transfer this amount of 69,80 EURO to the university cashier's account at the

**University of Mannheim  
Landesbank Baden-Württemberg (LBBW)  
(BLZ 600 501 01) – account number: 1379273  
BIC: SOLA DE ST  
IBAN: DE 23 6005 0101 0001379273**



In the column „Verwendungszweck“ (purpose of transfer), you **MUST** include your complete name, registration number and the so-called “Bewerbersnummer” which you will find on your letter of acceptance in order for a booking to be made.

Legal appeal instructions

A legal appeal to this fee is given according to article § 70 VwGO. The appeal must be filed in writing within one month of receiving this fee notice and should be turned in at Studentenwerk Mannheim. The appeal should have a specific claim with justification.

According to article § 80 paragraph 2 VwGO, however, the appeal does not have any deferring effect.

STUDENTENWERK MANNHEIM

Dr. Jens Schröder



Studentenwerk Mannheim | Postfach 103037 | 68030 Mannheim

Der Geschäftsführer

An die  
Studierenden der Universität Mannheim

68131 Mannheim

Telefax 0621 | 49072-899  
E-Mail infothek@  
studentenwerk-mannheim.de

Datum 31.03.2014

**Beitragsbescheid für das  
Herbst-/Wintersemester 2014/2015**

Gemäß §§ 1 bis 3 der Beitragsordnung des Studentenwerks Mannheim in der vom Verwaltungsrat des Studentenwerks am 25. November 2013 beschlossenen Fassung in Verbindung mit § 12 Abs. 2 des Studentenwerksgesetzes ist von Ihnen zur Deckung der Kosten des Studentenwerks Mannheim und für die Nutzungsmöglichkeit des VRN-Semestertickets für das Herbst-/Wintersemester 2014/2015 der Beitrag von

**69,80 EURO**

zu entrichten.

**Die Zahlung des Beitrages ist bei der Immatrikulation zum Herbst-/Wintersemester 2014/2015 nachzuweisen.**

Der Beitrag kann nicht erlassen, ermäßigt oder gestundet werden. Überweisen Sie bitte den Studentenwerksbeitrag in Höhe von 69,80 EURO auf das Konto der Universitätskasse bei der

**Universität Mannheim  
Landesbank Baden-Württemberg (LBBW)  
(BLZ 600 501 01) – Konto-Nr.: 7496501068  
BIC: SOLA DE ST  
IBAN: DE 13600501017496501068**

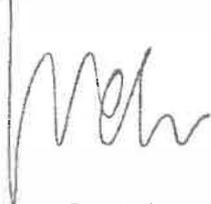
In der Spalte " Verwendungszweck " muss unbedingt Ihr vollständiger Name und die Bewerbernummer des Zulassungsbescheides eingetragen sein, damit eine Verbuchung möglich ist.

Anträge auf Befreiung/Rückzahlung des Beitrages müssen gemäß § 6 der Beitragsordnung gestellt werden.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen diesen Bescheid ist das Rechtsmittel des Widerspruchs gemäß § 70 VwGO gegeben. Der Widerspruch ist innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe des Bescheides schriftlich beim Studentenwerk Mannheim einzulegen. Er soll einen bestimmten Antrag enthalten und begründet sein. Gemäß § 80 Abs. 2 VwGO hat der Widerspruch jedoch keine aufschiebende Wirkung.

STUDENTENWERK MANNHEIM



Dr. Jens Schröder



Studentenwerk Mannheim | Postfach 103037 | 68030 Mannheim

Der Geschäftsführer

To the  
students of the University of Mannheim

68131 Mannheim

Telefax 0621 | 49072-899  
E-Mail infothek@  
studentenwerk-mannheim.de

Datum 31.03.2014

**Notice of semester fee for the  
fall/winter semester 2014/2015**

According to articles §§ 1 to 3 of the student contribution order of the Studentenwerk Mannheim, in the version finalized by the administrative board of the Studentenwerk Mannheim on November 25, 2013 and in connection with Article § 12 paragraph 2 of the Studentenwerksgesetz, you are required to contribute to paying for the cost of the Studentenwerk Mannheim and the opportunity to buy the VRN-semester ticket for the fall/winter semester 2014/2015. This obligatory contribution fee is in the amount of

**69,80 EURO.**

**Payment of this amount must be proven at matriculation for the fall/winter semester 2014/2015.**

No exemptions, reductions, or deferrals of this fee are possible. Please transfer this amount of 69,80 EURO to the university cashier's account at the

**University of Mannheim  
Landesbank Baden-Württemberg (LBBW)  
(BLZ 600 501 01) – account number: 7496501068  
BIC: SOLA DE ST  
IBAN: DE 13600501017496501068**

In the column „Verwendungszweck“ (purpose of transfer), you MUST include your complete name and the so-called “application number” which you will find on your letter of acceptance in order for a booking to be made.

Legal appeal instructions

A legal appeal to this fee is given according to article § 70 VwGO. The appeal must be filed in writing within one month of receiving this fee notice and should be turned in at Studentenwerk Mannheim. The appeal should have a specific claim with justification.

According to article § 80 paragraph 2 VwGO, however, the appeal does not have any deferring effect.

STUDENTENWERK MANNHEIM



Dr. Jens Schröder